

外商投资企业申请登记表

工商行政管理局:

根据《中华人民共和国企业法人登记管理条例》的有关规定,
申请登记注册, 请予审核批准。

申请企业名称

莆田福源工艺品有限公司

董事长签字

林国荣

副董事长签字

林国荣 吴永光

申请日期

91.5.4

000002

项目建议书审批机关	莆田县计委
项目建议书批文文号、日期	1996. 荔计综(1996)5号
可行性研究报告审批机关	莆田县计委
可行性研究报告批文文号、日期	荔计综(1996)5号
合同、章程审批机关	莆田县外经委
合同、章程批文文号、日期	莆外经资字(96)第89号
批准证书颁发机关	福建省外经委
批准证书文号、日期	闽府莆字(1996)0022号
有关专项规定审批机关	
专项规定批文文号、日期	
开户银行及帐号	

企业人数	38 人		其中外方	
董 事 长	姓 名	林 国 章		
	国 籍	中 国		
	住 址	福建省莆田市东山村111号		电 话 2391065
副 董 事 长	姓 名	林 国 荣		
	国 籍	中 国		
	住 址	福建省莆田市东山村110号		电 话 2293387
副 董 事 长	姓 名	吴 大 贵		
	国 籍	香 港		
	住 址	香港永乐街120-122号603室		电 话
总 经 理	姓 名	林 国 章		
	国 籍	中 国		
	住 址	福建省莆田市东山村111号		电 话 2391065
副 总 经 理	姓 名			
	国 籍			
	住 址			电 话
副 总 经 理	姓 名			
	国 籍			
	住 址			电 话
分 支 机 构				

填表人签名

企业名称	(中文) 莆田市大自然蔬菜制品有限公司				
	(外文) PUTIAN DAZIRAN VEGETABLES PRODUCTS CO., LTD.				
住 所	莆田市黄石镇民营工业区				
企业类别	中外合资经营企业	邮政编码	351100		
投资中方	莆田市大自然食品有限公司				
投资外方	香港美时达生公司				
投资总额	伍佰万元人民币				
注册资本	伍佰万元人民币	中 方	300 万元		
		外 方	200 万元		
投资各方认缴出资额期限	中 方	已到位			
	外 方	壹年内			
合同有效期限	伍拾年				
经 营 范 围	生产经营各种腌渍蔬菜、腌渍产品及罐头食品。				

莆田县对外经济贸易委员会文件

莆外经资字 (96) 第 89 号

关于同意合资创办 “莆田市大自然蔬菜制品有限公司”的批复

莆田市大自然食品有限公司：

你司的《申请报告》及附件收悉。根据《中华人民共和国中外合资经营企业法》及有关法规，同意你司和香港美成企业公司合资创办莆田市大自然蔬菜制品有限公司，同意合资公司的《合同》、《章程》，具体批复如下：

一、合资企业名称：莆田市大自然蔬菜制品有限公司。

二、法定地址：莆田县黄石镇民营工业区。

三、合营各方：

甲方：莆田市大自然食品有限公司，法定地址：莆田县黄石镇民营工业区，法定代表人：林国章。

乙方：香港美成企业公司，法定地址：香港上环永乐 120-122 号有成大厦 603 室，法人代表：吴火党。

— 1 —

九、主管单位：莆田县企业管

莆田县对外经济贸易委员会
一九九六年十月十九日



四、合资企业的投资总额和注册资本均为人民币500万元，甲方以场地使用权，厂房、部分生产设备及现金折300万元人民币出资，出资比例为60%，乙方以现金外汇折200万元人民币出资，出资比例为40%，双方的出资额于营业执照签发之日起壹年内到资。

五、合资公司首届董事会由林国章等三人组成，林国章先生任董事长，吴火党、林国荣先生任副董事长。

六、经营范围：生产及销售各种脱水蔬菜、腌渍产品及罐头食品等。

七、产品销售：公司产品70%外销，30%内销，企业外汇自求平衡。

八、经营期限：50年。

九、主管单位：莆田县企业管

莆田县对外经济贸易委员会
一九九六年十月十九日

抄报：市外经委、市工商局。

抄送：县工商局，县国、地税局，县财政局，莆田海关、商检局，县中行，外管局，县土地局，县府办，李副县长，黄石镇外经站，本委正、副主任，存档。

四、经营范围：生产脱水果蔬、淹渍罐头等。

五、合资年限为 50 年。

六、中方以土地使用权、房屋、设备等作价出资，必须按有关规定进行。外方投资的有形资产应由商检机构进行评估鉴定。

七、环保、劳动等要按有关规定办理手续。



抄报：市计委、外经委，郑师平副书记、李力科、林为霖副县长。

抄送：县政府办、劳动局、环保局、统计局、企业局、国税局、地税局、黄石镇人民政府，计委、外经委正、副主任，存档。

福建省莆田县 计划委员会 (批 复) 经 贸 委

莆田县计划委员会、对外经济贸易委员会

关于同意中外合资创办“莆田市

蔬菜制品有限公司”项目的批复

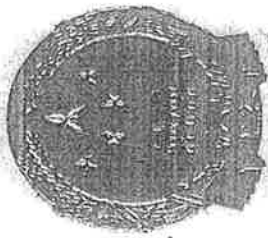
莆田市大自然食品有限公司：

你公司送来《关于创办中外合资“莆田市蔬菜制品有限公司”的立项报告》及其可行性研究报告等附件收悉。根据有关政策法规，现批复如下：

一、同意莆田市大自然食品有限公司（中方）与香港美成有限公司（外方）合资创办“莆田市蔬菜制品有限公司”项目予以立项。

二、项目总投资500万元人民币，注册资金500万元。投资比例为：中方出资300万元，占60%；外方出资200万元，占40%。

三、项目经营地址：莆田县黄石镇瑶台村，使用现有大自然食品有限公司的场地及设施。



中华人民共和国外商投资企业

批准证书

批准号 外经贸闽府莆字[19 96] 0022 号

批准日期

1996 年 12 月 01 日



1996 年 12 月 01 日

副本 1

14

009941-0342673

企业	中文	莆田市大自然蔬菜制品有限公司	
名称	英文	PUTIAN DAZIRAN VEGETABLES PRODUCTS CO., LTD.	
企业地址	莆田县黄石镇民善工业区		
企业类型	中外合资经营企业		经营年限 伍拾年
投资总额	伍佰万元人民币		
注册资本	伍佰万元人民币		
投资者名称(中、英文)	注册地	出资额	
甲:莆田市大自然食品有限公司	中国	300	00万元人民币
乙:香港美成企业公司	香港	200	00万元人民币
经营范围		生产经营各种脱水蔬菜、腌渍产品及罐头食品。 (出口不含配额许可证管理品种)	

000012

姓

名

本页资料由莆田市工商行政管理局提供

000013

名称 莆田市大自然食品有限公司

52

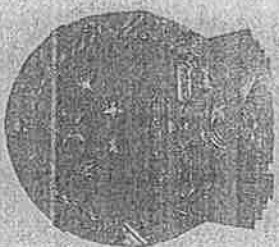
住所 黄石镇草店工业

法定代表人 林国章

注册资本 人民币

企业类型 有限

经营范围 脱水蔬菜、罐头食品
(加工、批发、零售)
以上经营范围凡涉及国家专项专营规定的从其规定。



企业法人营业执照

注册号

成立日期 一九九六年六月十四日



登记机关

营业期限 自 一九九六年六月十四日 至 二〇〇〇年六月十四日

000014

表格第二款

商业登记条例(香港法例第310章)

商业登记规例

商业/登记证

商号名称: 美成企业公司

地址: 香港永乐街120-122号608室

营业性质: 1/E

组织情形: SOLE PROPRIETORSHIP

本证期满日:

有效期至 31/03/97

登记证号码: 06535885-000-04-96-4

登记费及附加税: \$ 2,250

注意:

第六款第6(6)条: 规定商号登记证发行后, 商号及执行者还要遵守证件未涉及之各条法律规定。

第七款第7(2)条: 要求在证件有效期限满1个月内, 执行者要书面通知其代理商

第八款: ① 登记证上有任何变动, 执行者在变动1个月内书面通知代理商。

② 业务停止时, 执行者在1个月内书面通知代理商。

第15款① 有关违法处罚规定, 有罚金 Y5000 及坐牢1年。

第21款规定无力偿付债务时, 为薪资保护机构所交纳之附加税款项。

缴款时请将此商业登记证及缴款通知书完整交出。在付款后, 本缴款通知书方成为有效的商业登记证。

机印所示登记费及附加税收讫。(请参阅背页缴款办法所载内容)

000015

新华银行
香港分行

1995年10月1日

敬启者：

应美成企业公司 (Majubaru) 的要求，我行兹提供以下信息以供参考：

美成企业公司自1982年11月于我行开立帐户，运转活跃。其在我行的往来帐户号码为031-319-0-020911-0。

上述信息仅供参考，我行与我行任何官员对此不负任何责任。

您忠实的，



新华银行香港分行

授权官员：（签名）

000016

公司

法定代表人登记表

姓名	林国章	性别	男	年龄	32	
政治面貌	清白	人事关系所在单位	晋江市大仁食品有限公司			
现工作单位	晋江市大仁食品有限公司			职务	董事长	
工作单位地址	晋江市大仁食品有限公司			电话	2197892	
家庭地址	晋江市东石镇新村111号			电话	2391035	
法定代表人任职时间 1994年 8 月 日起至 199 年 月 日						
个人简历	1981-1986 在晋江市红塔小学任教 1987-1988 在晋江市第四中学任教 1988-1991 在晋江市32114部队服役 1991-1993 在晋江市建设局 1994至今在晋江市大仁食品有限公司					
中方委派单位公			法定代表签字			
			林国章			
			96年12月24日			

000017

委 派 书

经莆田市大自然食品有限公司研究决定委派林国章先生为莆田市大自然食品有限公司董事长，林国荣先生为副董事长



本页资料由莆田市工商行政管理局提供

委 派 书

经香港美成有限公司研究决定委派吴火党先生
为莆田市蔬菜制品有限公司副董事长。



香港美成有限公司
一九九六年三月十七日

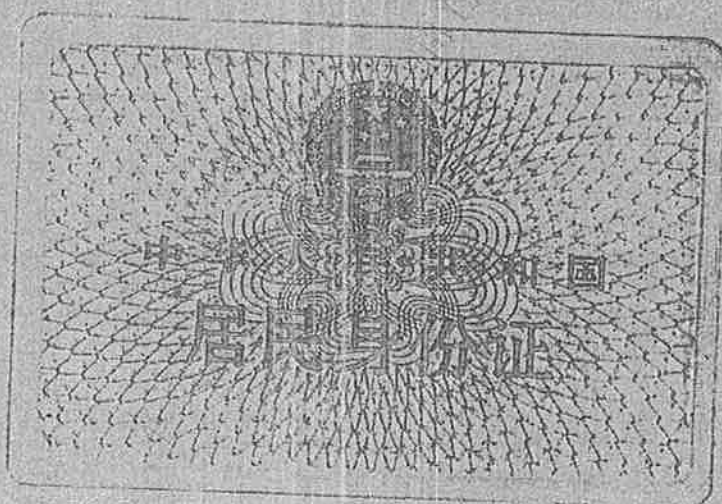
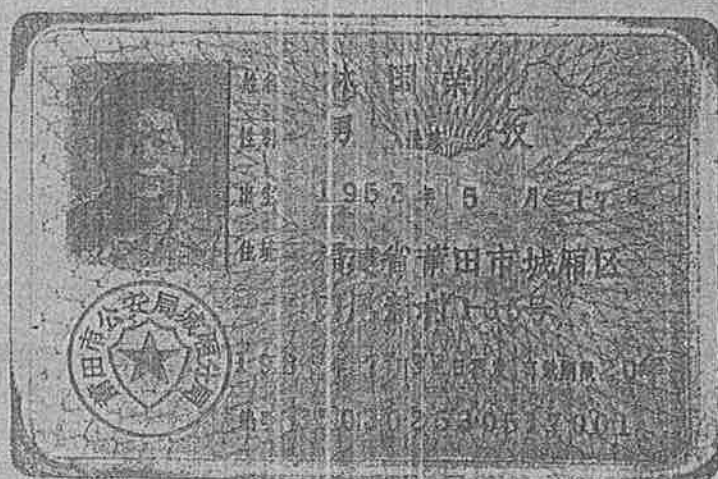
聘任书

兹聘请林国章同志为莆
田市大自然蔬菜制品有限公司
总经理。

董事长：林国章

1997.3.8

000020



000021



姓名 林 国 亨

性别 男 民族 汉

出生 1965* 1 月 20 日

住址 福建省莆田市城厢区
田尾新村156号



1992 年 6 月 30 日 签发有效期 20 年

编号 350302650120005

000022

NO. For Tong
吳火棠
0702 3499 7625

Date of Birth 1937
10-10-1937

***AMX
P1

Date of Issue 1980
06-12-1980
(11-72)



D145799(4)



-6349125-7-



持証人簽名

[Signature]

號碼 6349125

姓名 吳火棠

別名 性別 男

出生日期 1937 年 10 月 10 日

籍別 福建 省 晉江

職業 商人

港澳證件
及號碼 D145799

港澳地址 香港永樂街120-12

603

董事会成员名单及管理机构 人员名单

董 事 长：林国章先生

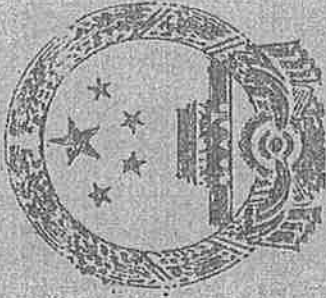
副董事长：林国荣先生

副董事长：吴火党先生

总 经 理：林国章先生

副总经理：林国平先生





中华人民共和国

建设用地批准书

国家土地管理局制

注意事项:

- 一、本批准书为经县级以上人民政府批准，由土地管理部门填发的批准用地单位使用土地的法律凭证。
- 二、用地单位必须遵守国家土地法律、法规，严格按照本批准书所确定的土地范围、用途和面积使用土地。
- 三、建设项目竣工后，土地管理部门核实用地无误，收回本批准书，发给土地使用证。
- 四、建设项目逾期竣工的，用地单位应提前三十天向发证机关申请延期。
- 五、本批准书不能擅自涂改，凡擅自涂改的一律无效。
- 六、本批准书应妥善保管，如有遗失损毁，应立即向发证机关申请补办。
- 七、土地管理部门检查用地情况时，应主动出示本批准书。
- 八、凡未按本批准书规定使用土地的，按照《土地管理法》和《土地管理法实施条例》有关处罚的条款办理。
- 九、本批准书由土地管理部门负责填发。
- 十、本批准书由国家土地管理局负责监制。

建设用地批准书

J00025

莆田县 莆田市人民政府 1996 年 12 月 12 日

根据《中华人民共和国土地管理法》第二十三、三十四和《中华人民共和国土地管理法实施条例》第十八条规定，本项目建设用地经审查，准予使用。

特发此书

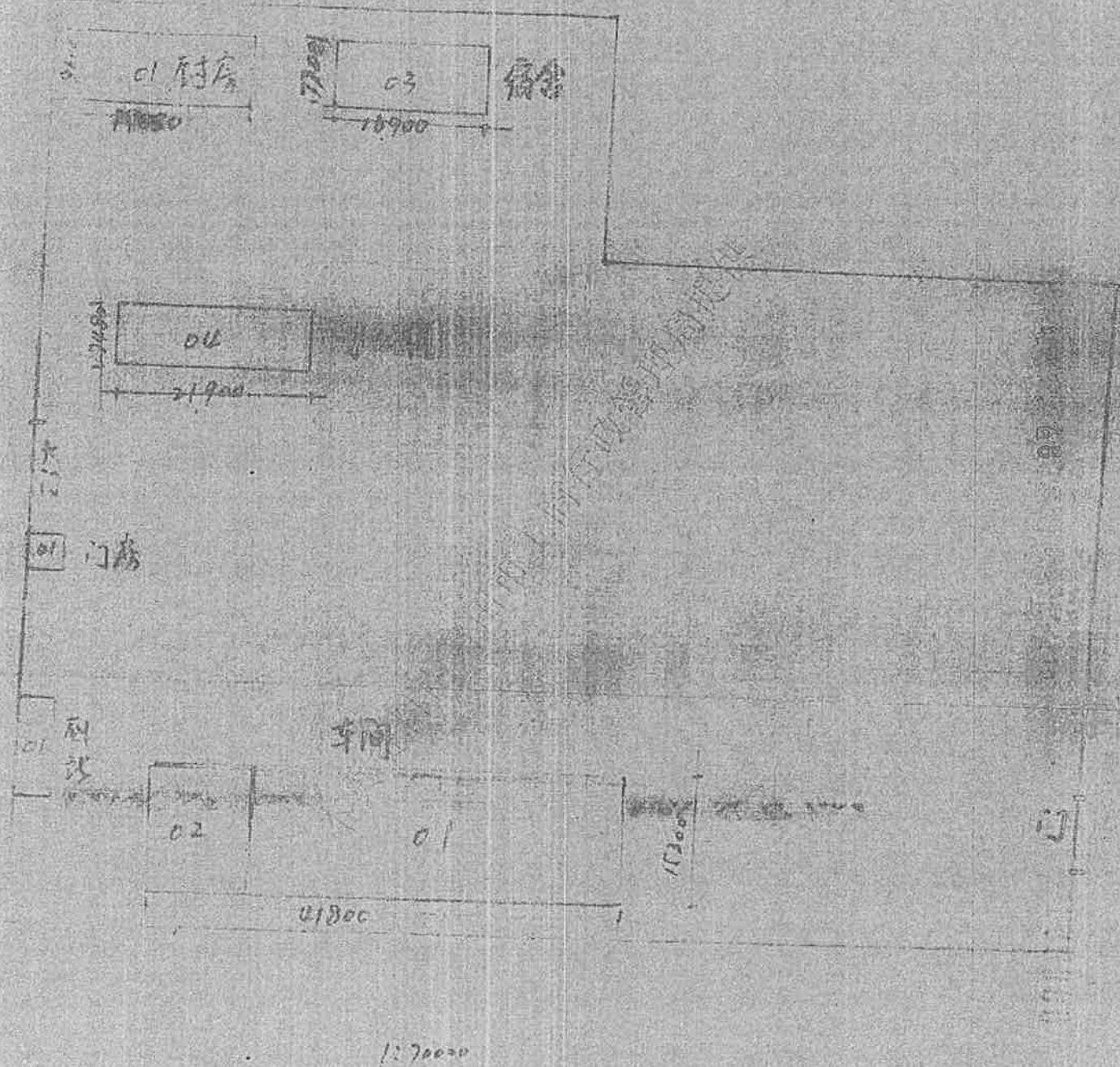
填发机关

一九九六年十二月三十日

用地单位	莆田市大自然食品有限公司		
建设项目名称	厂房及晒场设施项目		
用地批准文号	莆政土(1996)第261号		
用地单位主管机关			
建设性质	工业	用途	工业用地
批准用地面积	10000 (m ²)	建筑物占地面积	(m ²)
地址	东民管区30米工业路 南同心鞋材厂		
	西民管区5米路 北宏星衣厂服装厂		
本批准书有效期	自1996年12月12日	至1998年12月12日	
备注			

000026

房屋平面图



外商投资企业名称登记表

敬

告

1、在签署文件和填表前申请人应阅读过《中华人民共和国企业法人登记管理条例》、《企业名称登记管理规定》及中华人民共和国有关法律、法规的有关规定和本申请书。并确知其享有的权利和应承担的义务。

2、申请人无需保证即应对其提交文件、证件的真实性、有效性和合法性承担责任。

3、申请人应当用钢笔、毛笔或签字笔工整地填写表格或签字。

申请单位



申请日期

福建省工商行政管理局印制

000028

申请登记的 企业名称	(中文) 莆田平海草鞋有限公司		
	(英文)		
备用名称	(中文)		
	(英文)		
	(中文)		
	(英文)		
投资总额	500万	经营期限	
注册资本	400万	中方	300万
		外方	100万
经营范围	脱色果蔬、淹渍蔬菜等		
缴资期限	10个月		
企业类别	农产品加工	行业	蔬菜
企业拟设地点	莆田平海草鞋有限公司	邮编	351146
序号	提交文件、证件名称		有关说明

填表说明:

一、申请名称登记需提供的材料有:

- 1、外商投资企业名称登记表及项目投资登记表;
- 2、投资者的合法开业证明或身份证明;
- 3、涉及国家规定需专项审批的项目应提供相关的证明材料;
- 4、属国家限制性及其他需报批立项的项目,应提交项目建议书或可行性报告及其批准文件。

二、申请的企业名称要能体现企业的主营业务。

本页资料由莆田市工商行政管理局提供

中外合资福建省莆田市大自然食品有限公司
合 资 经 营 合 同 书

第一章 总则

第一条 根据《中华人民共和国中外合资经营企业法》，福建省莆田市大自然食品有限公司（以下简称甲方）与香港美成企业公司（以下简称乙方）达成合资经营中外合资福建省莆田市蔬菜制品有限公司（以下简称合营公司）协议，特订立本合同。

第二条 合营公司名称为福建省莆田市蔬菜制品有限公司，合营公司的法定地址为福建省莆田市黄石镇民营工业区。

第三条 甲、乙双方的名称，法定地址：

甲方名称为福建省莆田市大自然食品有限公司，法定地址为福建省莆田县黄石镇民营工业区。

乙方名称为香港美成企业公司，法定地址为香港上环永乐120-122号有成大厦603室。

第四条 合营公司为有限责任公司。

第五条 合营公司为中国法人，受中国法律管辖和保护，其一切活动必须遵守中国的法律、法令和有关条例规定。

第二章 宗旨、经营范围

第六条 合营公司宗旨为引进国外先进技术，生产和销售各种脱水蔬菜、腌渍蔬菜、罐头食品等产品，达到国内先进水平，获取甲、乙双方满意的经济效益。

第七条 合营公司经营范围为生产和销售各种脱水蔬菜、腌渍蔬菜、罐头食品等。

第八条 合营公司生产规模为年产各种脱水蔬菜 1200 吨，腌渍蔬菜 20 吨，罐头食品 20 吨。

第九条 合营公司向国内、国外市场销售其产品，外销比例为 70% 以上，外汇自求平衡。

第三章 投资总额和注册资本

第十条 合营公司的投资总额为人民币 500 万元。

合营公司的注册资本为人民币 500 万元。

第十一条 甲、乙双方出资如下：

甲方：以现有的占有土地使用权、建筑物、部分生产设备折价人民币 300 万元（折合 36 万美元）认缴出资额，占注册资本的 60%。

乙方：现金投入 24 万美元（折合人民币 200 万元）认缴出资额，占注册资本的 40%。

第十二条 甲、乙双方应在营业执照签发之日投资者以有形资产投入，（紧接下页）



应按《福建省外商投资有形资产鉴定暂行办法》规定，报请有关机关鉴定（评估）。

第十三条 甲、乙双方缴付出资额后，由合营公司聘请中国注册会计师验资，并出具验资报告，报审批机关和工商行政管理机关备案。

第十四条 合营期内，公司不得减少注册资本数额。

第十五条 合营公司注册资本增加须经甲、乙双方一致同意，并经审批机关批准。

第十六条 任何一方转让其出资额，不论全部或部分，都须经另一方同意。一方转让时，另一方有优先购买权。

第十七条 合营公司注册资本的增加、转让，董事会一致通过后，经对外贸易经济合作部（或其委托的审批机构、以下同）批准，并向国家工商行政管理局办理变更登记手续。

第四章 董 事 会

第十八条 合营公司设立董事会，董事会是合营公司的最高权力机构。

第十九条 董事会决定合营公司的一切重大事宜，其职权主要如下：

决定和批准总经理提出的重要报告（如生产规划、年度营业报告、资金、贷款等）；

批准年度财务报表、收支预算、年度利润分配方案。
通过公司的重要规章制度；
决定设立分支机构；
修改公司章程；
讨论、决定合营公司停产、终上或与另一个经济组织合并；

决定聘用总经理、总工程师、总会计师、审计师等高级职员；

负责合营公司终止和期满时的清算工作；
其它应由董事会决定的重大事宜。

第二十条 董事会由三名董事组成，其中甲方委派二名、乙方委派一名。董事任期四年，可以连任。

第二十一条 董事会董事长由甲方委派，副董事长由乙方委派。

第二十二条 甲、乙双方在委派和更换董事人选时，应书面通知董事会。

第二十三条 董事会例会每年召开至少二次，经三分之一以上董事提议，可以召开董事会临时会议。

第二十四条 董事会会议原则上在合营公司所在地举行。

第二十五条 董事会会议由董事长召集并主持。董事

长缺席时，由副董事长召集并主持。

第二十六条 董事长应在董事会开会前三十天前书面通知各董事，写照会议内容、时间和地点。

第二十七条 董事因故不能出席董事会会议，可以书面委托代理人出席董事会会议。如届时未出席也未委托他人出席，则作为弃权。

第二十八条 出席董事会会议的法定人数为全体董事，否则其通过的决议无效。

第二十九条 董事会每次会议，须作详细书面记录，并由全体出席董事签字。代理人出席时，由代理人签字，记录文字使用中文书写，该记录由公司存档。

第三十条 董事会研究的重大事宜，须董事会一致通过。

第五章 经营管理机构

第三十一条 合营公司的经营管理机构，设生产、技术、财务、行政等部门。

第三十二条 合营公司设总经理一名，副总经理一名。正、副总经理由董事会聘请，首届总经理人选由甲方推荐。

第三十三条 总经理直接对董事会负责，执行董事会的各项决定，组织领导公司日常生产、技术和经营管理工作。副总经理协助总经理工作，当总经理不在时，代理行

使总经理的职责。

第三十四条 合营公司日常工作中重要问题的决定，由总经理签署方能生效。

第三十五条 正、副总经理的任期四年，经董事会继续聘请，可以连任。

第三十六条 董事长、副董事长、董事经董事会聘请，可兼任合营公司总经理、副总经理及其他高级职务。

第三十七条 总经理、副总经理不得兼任其他经济组织的总经理或副总经理。不得参与其他经济组织对本合营公司的商业竞争行为。

第三十八条 合资公司设总工程师，总会计师和审计师各一人，由董事会聘请。

第三十九条 总工程师、总会计师、审计师由总经理领导。总工程师负责领导合营公司的技术工作，组织新产品的开发；总会计师负责领导合营公司的财务会计工作，组织合营公司开展全面经济核算，实施经济责任制；审计师负责合营公司的财务审计工作，审查稽核合营公司的财务收支和会计帐目，向总经理并向董事会提出报告。

第四十条 总经理、副总经理请求辞退职时，应提前一个月向董事会提出书面报告。总经理、副总经理如有营

触犯刑律的，要依法追究刑事责任。

第六章 财务会计

第四十一条 合营公司的财务会计按照中华人民共和国财政部制定的中外合资经营企业财务会计制度规定办理。

第四十二条 合营公司会计年度采用日历年制。自每年的一月一日起至十二月三十一日止为一个会计年度。

第四十三条 合营公司的一切凭证、帐簿、报表用中文书写。

第四十四条 合营公司采用人民币为记帐本位币，人民币同其他货币折算，按实际发生之日中华人民共和国国家外汇管理局公布的汇价计算。

第四十五条 合营公司在中国银行或经中国银行同意的其他银行开立人民币及外币帐户。

第四十六条 合营公司采用国际通用的权责发生制和借贷记帐法记帐。

第四十七条 合营公司财务会计帐册上应记载如下内容：

- 1、合营公司所有现金收入、支出情况；
- 2、合营公司所有物资出售及购入情况；
- 3、合营公司注册资本及负债情况；
- 4、合营公司注册资本的缴纳时间，增加及转让情况。

第四十八条 合营公司财务部门应在每一个会计年度头三个月内编制上一个会计年度的资产负债表和损益计算书，经审计师审核签字后，提高董事会会议通过。

第四十九条 甲、乙双方自权自费聘请审计师查阅合营公司帐簿。查阅时，合营公司应提供方便。

第五十条 合营公司按照中华人民共和国规定，由董事会决定其固定资产的折旧年限。

第五十一条 合营公司的一切外汇事宜，按照《中华人民共和国外汇管理暂行条例》和有关规定以及合营合同规定办理。

第七章 利润分配

第五十二条 合营公司从缴纳所得税后的利润中提取储备基金、企业发展基金和职工奖励及福利基金，提取的比例由董事会确定。

第五十三条 合营公司依法缴纳所得税和提取各项基金后的利润，按甲、乙双方双方在注册资本中的出资比例进行分配，但经董事会一致同意另行规定者除外。

第五十四条 合营公司每年分配利润一次。每个会计年度后三个月内公布利润分配方案及各方应分的利润额。

第五十五条 合营公司上一个会计年度亏损未弥补前不得分配利润。上一个会计年度未分配的利润，可并入本

会计年度利润分配。

第八章 职 工

第五十六条 合营公司职工的雇用、解雇、辞职、工资、福利、劳动保险、劳动保护、劳动纪律等事宜，按照《中华人民共和国中外合资经营企业劳动管理规定》及其实施办法办理。

第五十七条 合营公司所需要的职工，可以由当地劳动部门推荐，或者经劳动部门同意后，由合营公司公开招收，但一律要通过考试，择优录用。

第五十八条 合营公司有权对违反合营公司规章制度和劳动纪律的职工给予警告，通过处分并报当地劳动部门备案。

第五十九条 职工的工资待遇，参照中国有关规定，根据合营公司具体情况，由董事会确定，并在劳动合同中具体规定。

合营公司随着生产的发展，职工业务能力和技术水平的提高，适当提高职工的工资。

第六十条 职工的福利、奖励、劳动保护和劳动保险事宜，合营公司将分别在各项制度中加以规定，确保职工在正常条件下从事生产和工作。

第九章 工会组织

第六十一条 合营职工有权按照《中华人民共和国工会法》的规定，建立工会组织，开展工会活动。

第六十二条 合营公司工会是职工利益的代表，它的任务是：依法维护职工的民主权利和物质利益；协助合营公司安排和合理使用福利、奖励基金；组织职工学习政治、业务、科学技术、文化知识，开展文艺、体育活动；教育职工遵守劳动纪律、努力完成合营公司的各项经济任务。

第六十三条 合营公司工会代表职工和合营公司签订合同，并监督合同的执行。

第六十四条 合营公司工会负责人有权列席有关讨论合营公司的发展规划，生产经营活动等问题的董事会会议，反映职工的意见和要求。

第六十五条 合营公司工会参加调解职工和合营公司之间发生的争议。

第六十六条 合营公司每月按合营公司职工实际工资总额的2%拨交工会经费。合营公司工会按照中华全国总工会制定的《工会经费管理办法》使用工会经费。

第十章 期限、终止、清算

第六十七条 合营期限为伍拾年，自营业执照发之日起计算。

第六十八条 甲、乙双方如一致同意延长合营期限，

经董事会会议作出决议，应在合营期满前六个月，向对外贸易经济合作部（或其委托的审批机构）提高书面申请，经批准后方能延长，并向国家工商行政管理局办理变更登记手续。

第六十九条 甲、乙双方如一致认为终止合营符合各方最大利益时，可提前终止合营。

合营公司提前终止合营，需董事会召开全体会议作出决定，并报送对外贸易经济合作部（或其委托的审批机构）批准。

第七十条 发生下列情况之一时，甲、乙双方任何一方有权依法提出终止合营：

- 1、合营公司连年亏损，无法继续经营；
- 2、因对方原因造成重大经济损失，无法继续经营；
- 3、因不可抗力因素，无法继续经营。

第七十一条 合营期满或提前终止合营时，董事会应提出清算程序原则和清算委员会人选，组织清算委员会，对合营公司财产进行清算。

第七十二条 清算委员会对合营公司的财产、债权、债务进行全面清查，编制资产负债和财产目录，制度清算方案，提请董事会通过后执行。

第七十三条 清算期间，清算委员会代表合营公司起

第七十四条 清算费用和清算委员会成员的酬劳应从合营公司现存财产中优先支付。

第七十五条 清算委员会对合营公司的债务全部清偿后，其剩余的财产按甲、乙双方在注册资本中出资比例进行分配。

第七十六条 清算结束后，合营公司应向对外贸易经济合作部（或其委托的审批机构）提出报告，并向国家工商行政管理局办事注销登记手续，缴回营业执照，同时对外公告。

第七十七条 合营公司结业后，其各种帐册，由甲方保存。

第十一章 规章制度

第七十八条 合营公司通过董事会制定的规章制度有：

- 1、经营经理制度，包括所属各个管理部门的职权与互作程序；
- 2、职互守则；
- 3、劳动互资制度；
- 4、职互考勤、开级与奖惩制度；
- 5、职互福利制定；
- 6、财务制定；

7、公司解散时的清算程序：

8、其他必要的规章制度制定。

第十二章 附 则

第七十九条 本合同的修改，必须经董事会会议一致通过决议，并报原审批机构批准。

第八十条 本合同用中文书写。

第八十一条 本合同须经中华人民共和国对外贸易经济合作部（或其委托的审批机构）批准后才能生效，修改时同。

甲方：福建省莆田德林食品有限公司

代表（签字）

林同




乙方：香港美成企业公司

代表（签字）：



Ng Tang

一九九 年 月 日



莆田市蔬菜制品有限公司章程

第一章 总 则

第一条 为了更好引进先进技术、设备及管理方法，发展社会主义市场经济，增加地方财政收入。莆田市大自然食品有限公司、香港美成有限公司决定采用中外合资形式创办经济实体，根据中华人民共和国对中外合资企业的有关法律规定，制定本章程。

第二条 合资企业名称：福建省莆田市蔬菜制品有限公司。合资企业法定地址：莆田县黄石镇民营工业区。

第三条 本企业经济性质为中外合资。经登记主管机关登记注册，依法取得法人资格，是实行独立核算、自主经营、自负盈亏、自我发展、自我约束、独立承担民事责任的企业法人。

第四条 本企业宗旨：坚持党的四项基本原则，坚持改革开放的方针，遵循国家调控市场，市场引导企业的原则，推行竞争搞活的经营新机制，坚决执行国家政策、法令，做到依法经营，照章纳税，并接受工商、税务、财政、审计、银行、商检、海关等有关部门依法监督。

第二章 生产经营管理

第五条 本企业生产经营范围：脱水蔬菜、腌渍、罐头食品。

经营方式：加工制作、销售。

生产经营范围、经营方式经登记主管部门核准后，依照登记项目从事生产经营活动，其合法权益受国家法律保护。

第六条 坚持“重合同、守信用”，努力提高产品质量，讲究职业道德，安全生产，文明经营，优质服务。

第七条 本企业一切生产经营活动，必须在国家政策规定所允许的范围内进行。

第三章 组织机构及其职权

第八条 根据本企业合资协议，成立董事会，董事会由三人组成，设董事长一名，副董事长二名。

第九条 董事会为本企业决策权力机构，行使下列职权：

1. 确定企业资金筹措计划，检查资金使用情况；
2. 聘任本企业法定代表人；

3. 讨论审议并通过企业年度生产经营计划, 检查执行情况;

4. 审核企业月、季、年经营成果和年度财务报告;

5. 讨论和决定企业经营机构, 人事安排和企业发展规划。

第十条 本企业董事会原则上每季末召开一次, 董事会议至少有2/3董事成员参加方为有效。董事会决议, 须有到会人员2/3以上人员同意方为有效。

第十一条 董事长行使下列职权:

1. 召集、主持董事会议;

2. 主持董事会日常工作;

第十二条 本企业实行总经理负责制。总经理人选由董事长提名, 报董事会决定, 经登记主管机关核准登记后, 为本企业法定代表人。总经理对本企业全面负责, 代表企业行使职权, 副总经理协助经理工作, 更换总经理须向登记主管机关办理变更登记手续。

第十三条 总经理行使下列职权:

1. 根据国内外市场情况, 提出并组织实施生产经营计划。

2. 提出工资分配、调整及利润分红、职工福利方案,

4. 制定本企业各项规章制度并负责实施, 依法对职工

进行奖惩；

5. 经理必须依靠群众，关心群众生活，广泛听取群众意见，不得以权谋私。

第十四条 本企业实行民主管理。按照国家规定，建立工会或职工代表大会，使全体职工通过工会或职工代表大会，参加企业的民主管理。职工有对本企业的生产经营提出意见和建议的权利，有依法享受劳动保护、劳动保险、休息、休假的权利，有向国家机关反映真实情况及对本企业管理人员、领导人员提批评和控告权利。

第四章 注册资金、利润分红、风险责任、 劳动用工及财务管理

第十五条 本企业投资总额500万元人民币，注册资金总额为500万元人民币，注册资金来源于：香港美成公司200万元人民币，莆田市大自然食品有限公司300万元人民币。

第十六条 本企业实行国家规定的财产管理制度，执行国家农业部、财政部有关规定。

第十七条 本企业以自己的注册资金独立承担民事责任，各投资人以自己所认缴的出资额对本企业承担有限责任。

任, 本企业以其全部资产对其债务承担责任。

第十八条 本企业对其法定代表人和其他工作人员, 以本企业名义从事的经营活动, 承担民事责任。

本企业法定代表人对企业盈亏负有直接经济责任, 职工按照企业内部经济责任制, 对企业盈亏也负有相应责任。

第十九条 企业盈利, 按下列比例提留分配。

1. 所得税后利润70%作为股金分红, 按各投资方出资额比例分配, 但股金分红最高额不超过集资总额20%, 余下部分留下一年度使用, 合资期满结余部分作为公积金处理。

2. 所得税后利润30%, 作为企业公积金, 职工福利基金和奖励基金, 分配比例为5:2:3。

3. 国家减免税额和企业公共积累归企业集体所有, 不参与税后利润分配, 作为生产发展基金。

4. 企业按出资额分红同企业盈亏相结合。企业盈利, 按出资额比例分红; 企业亏损, 未弥补亏损前不得分红。

第二十条 企业投资期及转让方式, 合资双方本金偿还方式等均按合资协议执行。企业停办或终止, 税后福利基金、奖励基金按分配原则发放给本企业职工。

第二十一条 企业申请注销登记, 依法清算企业财产。企业财产的清偿程序按所欠职工工资和劳动保险费用、税款、债务、债务投资本金和投资红利进行。

第二十二條 本企业实行合同工和临时工相结合劳动用工形式，实行计日、计件和固定工资报酬相结合制度。职工必须遵守本企业各项规章制度和劳动纪律，安全操作，有功者给予奖励，违反者视情节轻重予以批评、扣发工资，直至辞退处理，企业须关心职工生活，逐步改善生产条件和提高福利待遇。

第二十三條 根据本企业生产经营和企业管理需要，制定内部各项规章制度。

第二十四條 本企业财务会计按照国家制定的企业财务会计制度规定办理。

第二十五條 本企业财务会计年度采用公历年制。自元月一日起至十二月卅一日止。

第五章 期限、终止、清算

第二十六條 公司经营期限为五十年。自营业执照签发之日起计算。

第二十七條 公司经营期限延长，经董事会会议做出决定，应在经营期满前六个月，向原审批机构提交书面申请，经批准后方能延长，并向原登记机构办理变更登记手续。

第二十八条 公司提前终止经营，需董事会召开全体会议做出决定，并报审批机构批准。

第二十九条 经营期满或提前终止经营时，董事会应提出清算程序、原则和清算委员会人选，报审核后清算。

第三十条 清算委员会应当由公司的法定代表人，债权人代表以及有关主管机关的代表组成，并聘请中国的注册会计师、律师等参加。

第三十一条 清算委员会行使下列职权：

- 1、召集债权人会议；
- 2、接管并清算企业财产，编制资产负债珍和财产目录；
- 3、提出财产作价和计算依据；
- 4、制定清算方案；
- 5、收回债权和清偿债务；
- 6、追回股东应缴而未缴的款项；
- 7、分配剩余财产；
- 8、代表公司起诉和应诉。

第六章 其 他

第三十二条 本企业董事会任期五年,到期重新组建。

第三十三条 各董事成员如违反本章程或企业股东协议,及时由董事会研究处理。

第三十四条 本企业倒闭或其他原因终止经营,由审计部门依法清理债权债务,并向工商部门办理注销登记手续。

第三十五条 本企业发生经营性亏损,按协议规定从下年度盈利中弥补,连续三年不能补足的,经董事会决定,由合资双方按比例再投入各投资额。

第七章 附 则

第三十六条 本章程的制定、修改、补充由董事会负责,报登记主管机关核准后生效。企业章程作为企业法人从事生产经营的基本原则,合资双方必须严格遵守执行。

第三十七条 本章程有关事项与登记主管机关核准登记事项相抵触时,以登记主管机关核定为准。

董 事 长:



一九九六年十月二十日

000052

建设项目环境保护初步审查意见表

荔环监函 96) 第 / 号

项目名称		前中蔬菜制品有限公司	性质	技改
地址		前中镇小坑村(前中镇小坑村)	投资额	500万元
建设单位	甲方	前中镇小坑村	占地面积	12000 m ²
	乙方	前中蔬菜制品有限公司	联系人	林国章
	丙方		电话	0197292

经营范围 蔬菜产品

环保部门审查意见:

前中镇小坑村前中蔬菜制品有限公司。投资总额为500万元人民币,年产脱水蔬菜1200吨。项目所在地要采取有效措施,防止对环境造成影响。

经办人 郭清珊

签发人 刘



一九九六年五月

中华人民共和国

企业法人

营业执照

(副本)

注册号：企合闽青总副字第1157号

该企业经核准登记注册，具有
法人资格，准予开业。

编号：NQ 0152373

企业名称 (中文) 莆田市大自然蔬菜制品有限公司 000053

(外文) PUTIAN DAZHIRAN VEGETABLES PRODUCTS
CO., LTD.

住所 莆田县黄石镇民营工业区

企业类别 合资经营 (境内)

经营范围 生产经营各种脱水蔬菜、罐装产品及凉菜等 (出口不含配额许可证管理品种)

注册资本 500.0 万人民币

董事长 林国章

副董事长 林国荣、吴火觉

总经理 林国章

副总经理

分支机构

经营期限 自 1997 年 05 月 03 日 至 2017 年 05 月 03 日

执照正本有效期至 自 1997 年 05 月 03 日 至 1997 年 08 月 08 日

中华人民共和国
国家工商行政管理局

局长 王佩厚



1997 年 03 月 03 日
本副本有效期至

莆田县工商行政管理局文件

莆工商外(1996)028号



关于中外合资创办“莆田市大自然蔬菜制品有限公司”

莆田市工商局：

我局受理中方“莆田市大自然食品有限公司”和“香港美成企业公司”双方合资创办“莆田市大自然蔬菜制品有限公司”。根据《中华人民共和国企业法人登记管理条例》与《中华人民共和国中外合资经营企业法》的规定，经审查，审定意见如下：

- 1、企业名称：莆田市大自然蔬菜制品有限公司；
- 2、法定地址：莆田县黄石镇民营工业区；
- 3、投资总额：500万元人民币；
- 4、注册资本：500万元人民币；
- 5、经营期限：50年；

000055

6、经营范围：生产经营各种脱水蔬菜、腌渍产品及罐头食品；

7、董事长：林国章 副董事长：林国荣

总经理：林国章

以上登记事项清楚，材料齐全，拟同意呈报市局审核。

莆田县工商行政管理局

一九九六年十二月廿七日

抄送：张美宣副县长、县外经贸委、县利用外资领导小组办公室、本局局长、存档

关于创办中外合资“莆田市蔬菜制品 有限公司”的报告

莆田县环保局：

我公司于95年1月在黄石民营工业小区创办脱水干蔬菜等的民营企业，为了发展经济壮大后劲，我公司拟与香港美成有限公司合资创办莆田市蔬菜制品有限公司，年产1200吨，其工艺流程：原料清理→切块（段、片、丝）→清洗→烘干→排选→包装。特此报告。

请审批。

莆田市大自然食品有限公司

一九九五年元月四日



关于创办中外合资“莆田市蔬菜制品 有限公司”的报告

莆田县环保局：

我公司于95年1月在黄石民营工业小区创办脱水干蔬菜等的民营企业，为了发展经济壮大后劲，我公司拟与香港美成有限公司合资创办莆田市蔬菜制品有限公司，年产1200吨，其工艺流程：原料清理→切块（段、片、丝）→清洗→烘干→排选→包装。特此报告。

请审批。

莆田市大自然食品有限公司

一九九五年元月四日



本页资料由莆田市工商行政管理局